

客户通知

关于第 43 周 PH5 航线船舶取消挂靠东方港的通知

尊敬的客户：

我们特此通知您，由于船舶调整，原定于2020年10月26日驶离上海港的我司第43周 PH5 航线船舶 FRISIA GOTEBORG 航次041N将取消挂靠东方港(Vostochniy Port)，相关安排如下：

所有由上海运往东方港(Vostochniy Port)或在此中转的货物，将由预计于 2020 年 10 月 25 日驶离上海港的我司船舶 SAN FRANCISCA 航次 043E（靠泊洋山三期码头）运至釜山(Busan)中转连接船舶 HANSA HOMBURG 航次 044N 至目的港。

请您按照订舱确认上的进港代码和新船相关截止时间安排货物进港。

如果您已订舱，请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱，请用新的船名航次向我司订舱。

对此产生的不便，我们深表歉意。

如有任何变化，我司将另行通知。

如有任何疑问，欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合！

顺颂商祺！

马士基大中华区

2020 年 10 月 20 日

注：本通知原文以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！

20th, Oct 2020

WK43 PH5 Vessel Omit Vostochniy Port Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that WK43 PH5 service vessel FRISIA GOTEBORG voyage 041N which was planned to depart from Shanghai on 26th, Oct 2020 will omit Vostochniy Port due to vessel adjustment, please find the specific arrangements below:

All the cargos are destined for or transshipped via Vostochniy Port will be shipped by service vessel SAN FRANCISCA voyage 043E (YANGSHAN, SGH GUANDONG TERMINAL) which is estimated to depart from Shanghai on 25th, Oct 2020 to Busan to connect vessel HANSA HOMBURG voyage 044N to destination.

Please arrange your cargo gate-in with discharge codes on booking confirmation and the related deadline of new vessel.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.